联合国  $\mathbf{A}_{\text{/RES/61/77}}$ 



## 大 会

Distr.: General 18 December 2006

第六十一届会议 议程项目 90(aa)

## 2006年12月6日大会决议

[根据第一委员会的报告(A/61/394)通过]

## 61/77. 军备的透明度

## 大会,

回顾其题为"军备的透明度"的 1991 年 12 月 9 日第 46/36 L 号、1992 年 12 月 15 日第 47/52 L 号、1993 年 12 月 16 日第 48/75 E 号、1994 年 12 月 15 日 第 49/75 C 号、1995 年 12 月 12 日第 50/70 D 号、1996 年 12 月 10 日第 51/45 H 号、1997 年 12 月 9 日第 52/38 R 号、1998 年 12 月 4 日第 53/77 V 号、1999 年 12 月 1 日第 54/54 0 号、2000 年 11 月 20 日第 55/33 U 号、2001 年 11 月 29 日 第 56/24 Q 号、2002 年 11 月 22 日第 57/75 号、2003 年 12 月 8 日第 58/54 号和 2005 年 12 月 23 日第 60/226 号决议,

**继续认为**提高军备的透明度极大地有助于国家间建立信任与安全,并认为设立联合国常规武器登记册 <sup>1</sup> 是提高军事情况透明度的一个重要步骤,

**欢迎**秘书长关于登记册的综合报告,<sup>2</sup> 其中载有 2005 年各会员国的复文,

**又欢迎**各会员国响应第 46/36 L 号决议第 9 和第 10 段所载的要求,提出了它们的武器进出口数据以及关于它们持有的军事物资、通过国内生产获得的军备和有关政策的现有背景资料,

**还欢迎**一些会员国在提交给登记册的年度报告中作为附加背景资料列入了 小武器和轻武器的转让情况,

注意到 2006 年裁军谈判会议对军备的透明度进行了重点讨论,

<sup>1</sup> 见第 46/36 L 号决议。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A/61/159 和 Corr. 1 和 2 及 Add. 1 和 Add. 1/Corr. 1。

**强调**应审查登记册的持续运作及其进一步发展,以使登记册能够吸引最广泛的参与,

- 1. **重申决心**按照第 46/36 L 号决议第 7 至 10 段的规定,确保联合国常规武器登记册  $^1$  的有效运作;
- 2. **赞同**秘书长关于联合国常规武器登记册的持续运作及其进一步发展的报告<sup>3</sup> 以及其中所载 2006 年政府专家组协商一致报告提出的建议;
- 3. **决定**根据秘书长关于联合国常规武器登记册的持续运作及其进一步发展的报告所载建议调整登记册的范围:
- 4. **吁请**会员国每年最迟在 5 月 31 日,根据第 46/36 L号和第 47/52 L号决议、1997 年秘书长关于登记册的持续运作及其进一步发展的报告 <sup>4</sup> 第 64 段所载的建议,2000 年秘书长报告 <sup>5</sup> 第 94 段所载建议及报告中的附录和附件、2003 年秘书长报告 <sup>6</sup> 第 112 至 114 段所载建议、以及 2006 年秘书长报告 <sup>3</sup> 第 123 至 127段所载建议,向秘书长提供登记册要求的数据资料,酌情包括"无"报告,以期实现普遍参与;
- 5. **请**能够这样做的会员国在进一步发展登记册之前,提供关于通过国内生产获得的军备和持有的军事物资的进一步资料,并利用标准汇报表中的"备注" 栏提供诸如种类或型号的进一步资料:
- 6. **又请**能够这样做的会员国根据 2006 年政府专家组通过的任择标准汇报表, <sup>7</sup> 或它们认为合适的其他方法,提供关于小武器和轻武器转让情况的背景资料:
- 7. **重申其决定**,为了进一步发展登记册,经常审查登记册的范围和参加情况,并为此目的:
- (a) 回顾大会曾请会员国向秘书长提供它们对登记册的持续运作及其进一步发展以及对有关大规模毁灭性武器的透明度措施的意见;
- (b) 请秘书长,着眼于审查登记册的三年周期,确保为 2009 年召集的一个政府专家小组提供足够的资源,以便在考虑到裁军谈判会议的工作、会员国表明的看法以及秘书长关于登记册的持续运作及其进一步发展的各次报告的情况下,审查登记册的持续运作及其进一步发展;

<sup>4</sup> A/52/316 和 Corr. 2。

 $<sup>^{3}</sup>$  A/61/261.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> A/55/281.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> A/58/274 和 Corr. 1。

<sup>7</sup> A/61/261, 附件一。

- 8. **请**秘书长实施其 2000 年、2003 年和 2006 年关于登记册持续运作及其进一步发展的报告所载各项建议,确保为秘书处管理和维持登记册提供足够的资源;
  - 9. 请裁军谈判会议考虑在军备的透明度领域继续开展工作;
- 10. **再次吁请**所有会员国充分考虑到区域或次区域内现有的具体情况,在区域和次区域两级进行合作,以期加强和协调增加军备的公开性和透明度的国际努力;
  - 11. 请秘书长就本决议的执行进展情况向大会第六十二届会议提出报告;
  - 12. 决定将题为"军备的透明度"的项目列入大会第六十三届会议临时议程。

2006 年 12 月 6 日 第 67 次全体会议